



## ПРИКУПЉАЊЕ КРАВЉЕГ МЛИЈЕКА И ПРОИЗВОДЊА МЛИЈЕЧНИХ ПРОИЗВОДА

### COLLECTION OF COW'S MILK AND DAIRY PRODUCTS

Током јануара 2020. године мљекаре су од пољопривредних газдинстава прикупиле укупно 7 646,3 т крављег млијека, што је за 0,5% већа количина у односу на исти мјесец претходне године, односно за 2,2% већа количина у односу на децембар 2019. године.

У односу на исти мјесец претходне године, мљекаре су током јануара 2020. године повећале производњу крављег сира за 15,7% и млијека за пиће за 6,7%, док су истовремено смањиле производњу ферментисаних млијечних производа за 19,5%, павлаке за 23,4%, као и маслаца и осталих жуто-масних производа за 30,5%.

Током јануара 2020. године, у односу на децембар 2019. године, мљекаре су повећале производњу ферментисаних млијечних производа за 9,3%, као и маслаца и осталих жуто-масних производа за 3,2%. Истовремено је забиљежено смањење производње павлаке за 8,2% и млијека за пиће за 9,0%, док је производња крављег сира осталла на истом нивоу.

Детаљни подаци и временске серије доступни су у [бази података](#) која се налази на нашој званичној веб-страници.

#### Методолошко објашњење

Подаци објављени у овом саопштењу добијени су реализацијом Мјесечног извјештаја о прикупљању крављег млијека и производњи млијечних производа (ПО-М-МП/М). Прикупљање података у овом истраживању обавља се извјештајном методом. Извјештајне јединице су све мљекаре са територије Републике Српске (индустријске и регистроване мале мљекаре). У саопштењу су објављени само збирни подаци.

Прикупљено кравље млијеко обухвата количине сировог крављег млијека прикупљене током посматраног мјесеца од пољопривредних газдинстава, директно или преко откупних станица, као и млијеко произведено на сопственим газдинствима. Не обухвата сирово кравље млијеко купљено од других мљекара или увезено из иностранства.

Млијеко за пиће обухвата сирово млијеко, необрано млијеко, дјелимично обрано и обрано млијеко без садржаја адитива, намјењено искључиво за непосредну потрошњу.

Павлака је слој масноће који се формира на површини млијека, природно, постепеним груписањем и емулгацијом масних капи и који се прикупља одстрањивањем са површине млијека или се екстрагује из млијека центрифугирањем, док садржи најмање 10% млијечне масти.

Ферментисани млијечни производи обухватају јогурт, течни јогурт, кисело млијеко, ацидофилно млијеко те остале ферментисане производе.

Маслац и остале жуто-масне производе чине различите врсте маслаца (отопљени маслац, уље маслаца) и остале слични жуто-масни производи (кајмак, разни млијечни намази и сл.).

Крављи сир обухвата све мекане, полуmekane, тврде и остале сиреве добијене искључиво од крављег млијека.

In January 2020, dairies collected a total of 7,646.3 t of cow's milk from farms, which represented an increase by 0.5% compared to the same month of the previous year, and an increase by 2.2% compared to December 2019.

In January 2020, compared to January 2019, dairies' production of cow's milk cheese increased by 15.7% and production of consumable milk increased by 6.7%, while production of fermented dairy products decreased by 19.5%, of cream by 23.4% and of butter and other yellow fatty products by 30.5%.

In January 2020, compared to December 2019, dairies' production of fermented dairy products increased by 9.3% and butter and other yellow fatty products increased by 3.2%. During the same period, dairies' production of cream decreased by 8.2% and production of consumable milk decreased by 9.0%, while production of cow's milk cheese remained at the same level.

Detailed data and time series are available in the database on our official website.

#### Methodological explanations

Data published in this Release were obtained through the Monthly report on collection of cow's milk and dairy products (PO-M-MP-M). Data collection for this survey is performed using the reporting method. Reporting units are all dairies on the territory of Republika Srpska (industrial and registered small dairies). Only aggregate data are published in this Release.

Collected cow's milk comprises quantities of raw cow's milk collected during the reference period from farmers, directly or via purchasing stations, or from own production. It does not comprise raw cow's milk purchased from other dairies or imported from abroad.

Consumable milk comprises raw milk, whole milk, semi-skimmed and skimmed milk containing no additives, intended for immediate consumption only.

Cream – Film of fat that forms naturally on the surface of milk by slow agglomeration of emulsifying fat globules; it is skimmed from the surface of milk or extracted from milk by centrifuging; it has milkfat content of minimum 10% of the weight of the product.

Fermented dairy products comprise yoghurts, liquid yoghurts, soured milk, acidophilus milk and other fermented products.

Butter and other yellow fatty products comprise various types of butter (melted butter, butter oil) and other similar products (kaymak cream, various dairy spreads).

Cheese from cows' milk only comprises all soft, semi-soft and hard types of cow's milk cheese, as well as other types of cheese obtained exclusively from cow's milk.

1. КРАВЉЕ МЛИЈЕКО ПРИКУПЉЕНО ОД ПОЉОПРИВРЕДНИХ ГАЗДИНСТАВА  
COW'S MILK COLLECTED FROM FARMS

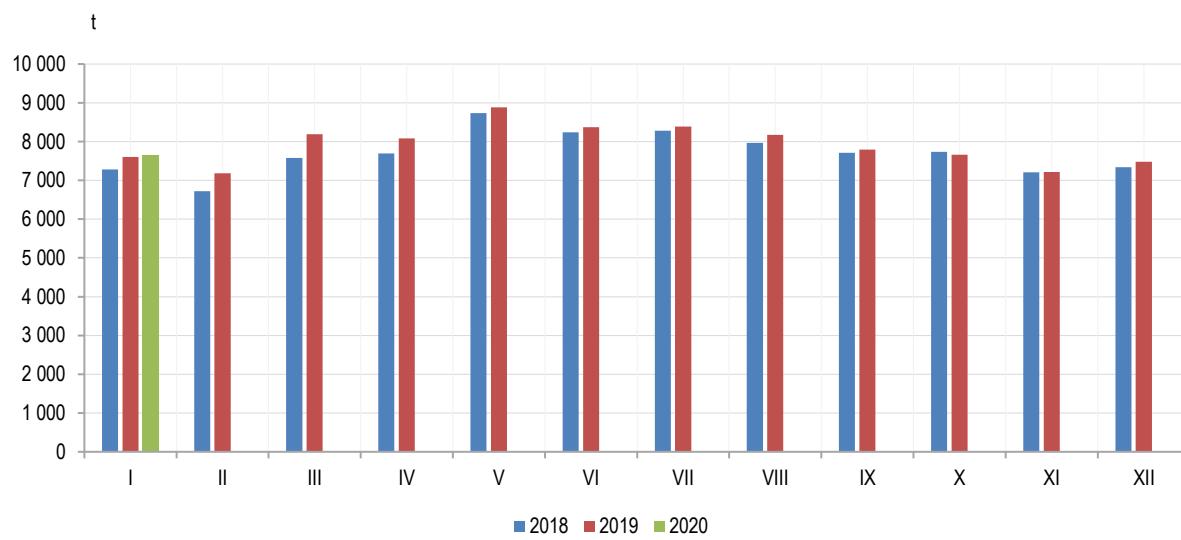
	Прикупљено кравље млијеко, t Collected cow's milk, t			Индекси Indices	
	I 2019	XII 2019	I 2020	I 2020 I 2019	I 2020 XII 2019
Сирово кравље млијеко	7 605,3	7 481,8	7 646,3	100,5	102,2

2. ПРОСЈЕЧАН САДРЖАЈ МАСТИ И ПРОТЕИНА У МЛИЈЕКУ ПРИКУПЉЕНОМ ОД ПОЉОПРИВРЕДНИХ ГАЗДИНСТАВА  
AVERAGE FAT AND PROTEIN CONTENT OF MILK COLLECTED FROM FARMS

	Просјечан садржај масти и протеина, % Average fat and protein content, %			Индекси Indices	
	I 2019	XII 2019	I 2020	I 2020 I 2019	I 2020 XII 2019
Масти	4,13	4,00	4,05	98,0	101,2
Протеини	3,40	3,31	3,32	97,7	100,2

3. НЕТО ПРОИЗВОДЊА МЛИЈЕЧНИХ ПРОИЗВОДА  
NET PRODUCTION OF DAIRY PRODUCTS

	Производња млијечних производа, t Production of dairy products, t			Индекси Indices	
	I 2019	XII 2019	I 2020	I 2020 I 2019	I 2020 XII 2019
Млијеко за пиће	3 848,9	4 515,4	4 106,8	106,7	91,0
Павлака (врхње)	722,3	603,1	553,5	76,6	91,8
Ферментисани производи	2 510,9	1 847,6	2 020,0	80,5	109,3
Маслац - укупно	29,0	19,6	20,2	69,5	103,2
Крављи сир	279,2	322,9	322,9	115,7	100,0



Графикон 1. Кравље млијеко прикупљено од пољопривредних газдинстава  
Graph 1. Cow's milk collected from farms

Припрема саопштења: Лазо Ђегерт  
e-mail: lazo.segrt@rzs.rs.ba

Издаје Републички завод за статистику, Република Српска, Бања Лука, Вељка Млађеновића 12д – Тел. +387 51 332 700 - Проф. др Јасмин Комић, главни уредник – Излази мјесечно – Саопштење је објављено на Интернету на адреси: www.rzs.rs.ba – E-mail: stat@rzs.rs.ba – Приликом коришћења података обавезно навести извор

Prepared by: Lazo Šegrt  
e-mail: lazo.segrt@rzs.rs.ba

Published by Republika Srpska Institute of Statistics, Banja Luka, Velika Mlađenovića 12d – Tel. +387 51 332 700 – Prof. Dr. Jasmin Komić, Editor in chief – Monthly periodicity – Release is available on the Internet at: www.rzs.rs.ba – E-mail: stat@rzs.rs.ba – These data can be used provided the source is acknowledged